

荒川清秀・張筱平 著

中国語
明明白白

《内容見本》

東方書店

第 5 課 可以试试吗?



▶ “先生”——男の店員に対する丁寧な呼び方。“师傅”も可。

林幸子：先生，这种毛衣有 M 号儿的吗？
Xiānsheng, zhèi zhǒng máoyī yǒu M hào de ma?

▶ “店员”——特に販売の係は“售货员”shòuhuòyuán という。

店员：有。您要什么颜色的？
Yǒu. Nín yào shénme yánsè de?

▶ “有没有”——肯定+否定で疑問文になる。

林幸子：有没有黄色的？
Yǒu méi yǒu huángsè de?

店员：对不起，黄色的已经没有了。
Duìbuqǐ, huángsè de yǐjīng méi yǒu le.

这种浅蓝色的，怎么样？
Zhèi zhǒng qiǎn lán sè de, zěnmeyàng?

▶ “看看”——動詞の重ね。「～してみる」。

林幸子：我看看。可以试试吗？
Wǒ kànkàn. Kěyǐ shìshì ma?

▶ “可以”——許可を表わす助動詞。

店员：当然可以。试衣间在这边儿。
Dāngrán kěyǐ. Shìyījiān zài zhèibianr.

* * *

▶ “这件(毛衣)”——後の名詞が自明のときは省略可。

林幸子：这件有点儿大，给我拿件小
Zhèi jiàn yǒudiǎnr dà, gěi wǒ ná jiàn xiǎo

一点儿的吧。
yīdiǎnr de ba.



この課の表現

关联词句

■許可を求める ■買うかどうか

〈許可を求める〉

问一下，可以吗？ Wèn yíxià, kěyǐ ma?

——可以。 Kěyǐ.

可以抽烟吗？ Kěyǐ chōuyān ma?

——这儿不能抽烟。 Zhèr bù néng chōuyān.

CD
32

〈買うかどうか〉

正合适，我要这个（了）。 Zhèng héshì, wǒ yào zhèige (le).

谢谢，我不要了。 Xièxie, wǒ bú yào le.

我不要这种，要那种。 Wǒ bú yào zhèi zhǒng, yào nài zhǒng.

您给我包一下，好吗？ Nín gěi wǒ bāo yíxià, hǎo ma?

CD
33



Point!

重点

■ 文末にくる変化の“了” ■ 動詞の重ね ■ “一点儿”と“有点儿”

CD
34

① 文末にくる変化の“了”

- 1) 上课了, 别说话了! Shàngkè le, bié shuōhuà le!
- 2) 下雨了, 快点儿走吧。 Xiàyǔ le, kuài diǎnr zǒu ba.
- 3) 我累了, 不想去了。 Wǒ lèi le, bù xiǎng qù le.
- 4) 老师明天有事儿, 不上课了。 Lǎoshī míngtiān yǒu shìr, bú shàngkè le.

② 動詞の重ね 「～してみる」

- 1) 这个问题不难, 你再想(一)想。 Zhèige wèntí bù nán, nǐ zài xiǎng(yi)xiǎng.
- 2) 我看(一)看你的笔记本儿, 行吗? Wǒ kàn(yi)kàn nǐ de bǐjìběnr, xíng ma?
- 3) 这是花茶, 你尝(一)尝。 Zhè shì huāchá, nǐ cháng(yi)cháng.

③ “一点儿”と“有点儿”

- 1) 你喝(一)点儿水吧。 Nǐ hē(yi)diǎnr shuǐ ba.
- 2) 我想要大一点儿的。 Wǒ xiǎng yào dà yìdiǎnr de.
- 3) 这件衣服有点儿大。 Zhè jiàn yīfu yǒudiǎnr dà.
- 4) 他今天有点儿不舒服。 Tā jīntiān yǒudiǎnr bù shūfu.

注 “(一) 点儿” は不定量詞で「少し(の)」。名詞の前、形容詞の後ろに。
“有点儿” は多く否定的なニュアンスをもった述語の前に。



变化の“了”

実現の“了” → 第2課、第4課ポイント①②

動詞の重ね

→ 第14課、第15課

“一点儿”

動詞 + “(一) 点儿” → 第6課

形容詞 + “(一) 点儿” → 第4課、第8課、第14課

“(一) 点儿” + 名詞 → 第3課、第14課

— 身につけるもの、みやげもの —

牛仔裤 niúzǎikù	牛仔裙 niúzǎiqún	
休闲服 xiūxiánfú	西服 xīfú	
文化衫 wénhuàshān	衬衫 chènshān	裙子 qúnzi
旗袍 qípáo		
旅游鞋 lǚyóuxié	皮鞋 píxié	布鞋 bùxié
袜子 wàzi	帽子 màozi	
手套 shǒutào	纱巾 shājīn	
领带 lǐngdài	扇子 shànzi	
风衣 fēngyī	大衣 dàyī	
皮衣 píyī		
景泰蓝 jǐngtàilán	花瓶 huāpíng	
烟 yān	酒 jiǔ	

ドリル

1. 変化の“了”に注意し、次の文を訳しなさい。

- (1) 天气 暖和 了。
Tiānqì nuǎnhuo le. _____
- (2) 还 有 吗?
Hái yǒu ma? _____
——没 有 了。
Méi yǒu le. _____
- (3) 雨 不 下 了。
Yǔ bú xià le. _____
- (4) 她 现 在 是 大 姑 娘 了。
Tā xiànzài shì dà gūniang le. _____
- (5) 怎 么 了?
Zěnmē le? _____
——我 不 去 了。
Wǒ bú qù le. _____

2. 動詞を重ねて言ってみましょう。

- (1) 她 是 谁? 你 给 我 们 介 绍 吧。
Tā shì shéi? Nǐ gěi wǒmen jièshào ba. _____
- (2) 我 累 了, 想 休 息。
Wǒ lèi le, xiǎng xiūxi. _____
- (3) 请 等, 他 马 上 就 来。
Qǐng děng, tā mǎshàng jiù lái. _____
- (4) 小 李 想 听 日 本 的 音 乐。
Xiǎo Lǐ xiǎng tīng Rìběn de yīnyuè. _____

3. 置き換えて言ってみましょう。

(1) 我想吃(一)点儿面条。
 Wǒ xiǎng chī (yī) diǎnr miàntiáo.

① 吃	喝	买	买
② 中药	白酒	水果	蔬菜
zhōngyào	báijiǔ	shuǐguǒ	shūcài

(2) 我想要大一点儿的。
 Wǒ xiǎng yào dà yìdiǎnr de.

小	厚	薄	粗	细	便宜
xiǎo	hòu	báo	cū	xì	piányi

(3) 这件衣服有点儿大。
 Zhè jiàn yīfu yǒudiǎnr dà.

① 这个菜	这个面包	这条裙子	这本词典
cài	miànbāo	tiáo qúnzi	běn
② 辣	酸	脏	贵
là	suān	zāng	guì

(4) 他有点儿不舒服。
 Tā yǒudiǎnr bù shūfu.

① 我	晓含	孩子	今天天气
		háizi	tiānqì
② 累	不高兴	困	闷热
lèi	gāoxìng	kùn	mēnrè

(5) 你要什么颜色的? ——我要红的。
 Nǐ yào shénme yánsè de? Wǒ yào hóng de.

灰色	绿	蓝	白	黑	茶色
huīsè	lǜ	lán	bái	hēi	chásè